

善牧會年報 2018-2019



自由·飛

Flying Free

The Mother Superior of the Congregation of Our Lady of
Charity of the Good Shepherd of Angers at Hong Kong

50



悠悠五十年的歲月，回想起來彷彿就只是昨天。

自2017年起，持續接近兩年，我們舉辦了十多項大型活動，以慶祝善牧會在港服務五十週年。從不同年代的照片及刊物，到由世界各地歸來參與慶祝活動的舊生，都一一見證着善牧會修女及職員們的努力。

謙卑地回顧過往，是因著要行更遠的路。過往的日子裏，善牧會的服務由單純的全人照顧，到進入實証為本的專業治療新紀元。在五十年及以後，我們在這基礎上繼續前行。由2019年開始，我們引入「夢創基地」--「興趣為本」個人成長計劃(Dream Base -- Interest-based Personal Growth Project)。按個人的興趣為基礎，設計個別性的音樂、藝術、靜修及心理治療結合的多元介入方案，以增強孩子的心靈韌力，從而走入自我療癒的成長歷程。這是一個嶄新的開始，我們需要更多的探索、嘗試及修正，亦需要更多跨界別的專才協助。你可願意成為我們的伙伴嗎？

服務的方式隨著時代及孩子的需要而改變。但驅動着善牧會工作不斷向前的，唯獨是我們對天主不變的信德與愛。

「我們的工作是信德與愛心的事工。」~ 會祖于法西亞修女

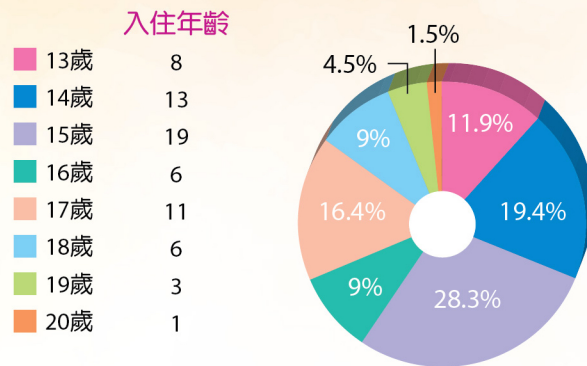
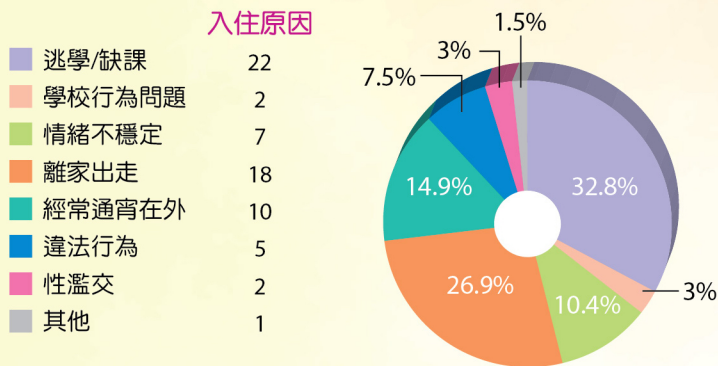
鍾雪雲主席

2018-2019 董事會

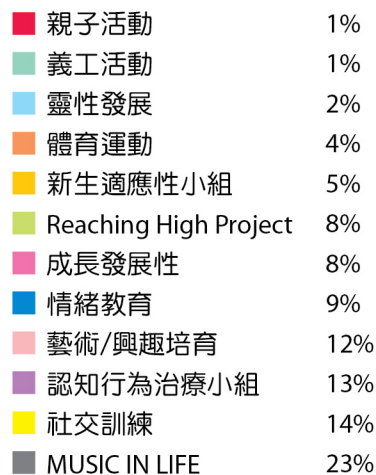
主席	鍾雪雲女士	司庫	張大可先生
副主席	林仲鵬先生	董事	何嬋妃女士
董事	張斌律師	董事	歐耀佳醫生
董事	陳以衍博士	董事	范筱筠女士
董事	鄭心怡女士	董事	蘇國明先生
董事	狄素珊修女	董事	陳安賢女士
董事	阮開鳳修女	董事	洪玉雪修女
董事	魏素玉修女	董事	譚贛蘭女士 GBS,JP
董事	Sr.Felicitas NISPEROS		



瑪利灣中心

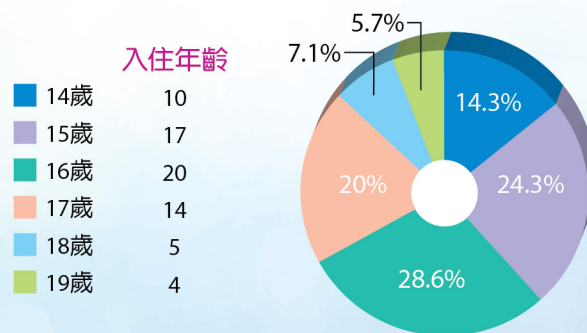
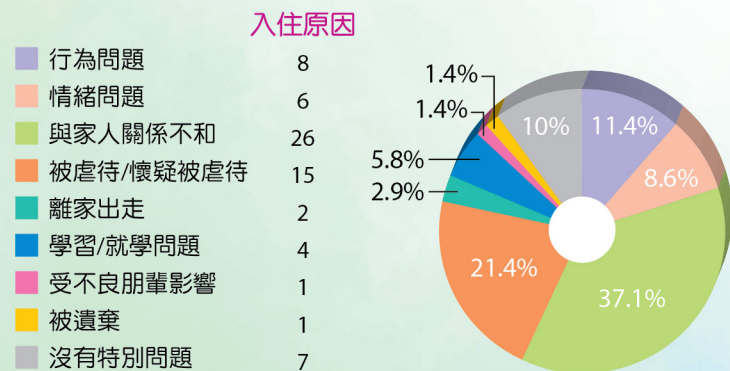


2018/2019 瑪利灣中心訓練活動分析圖表



總活動節數：539節 參與人次：4108人次

聖母宿舍 / 彩雲宿舍



從回顧到前瞻.....



2018.03.17 「iGive音樂會」 | 尖沙咀文化中心廣場
在尖沙咀文化中心廣場以「表達、分享、自由」為主題的大型街頭音樂會。



2018.04.24 「瑪利灣50周年感恩晚宴」 | 西港城(大舞臺)

本會筵開25席，得到湯漢樞機親臨主持，另助理社會福利署長林嘉泰JP親臨到賀。善牧會的恩人、不同年代及不少身處外地的舊生濟濟一堂。



2018.06.01 「50周年感恩祭」 | 瑪利灣中心

由楊鳴章主教為我們主持感恩祭，感謝上主五十年來的帶領及眷顧。



2018.10.13-14 「從善意與正念中尋回愛」研討會及工作坊 | 灣仔香港社會服務聯會禮堂/瑪利灣學校禮堂

美國的善意溝通專家Dr. Stephanie Mattei、黃成榮教授及善牧會的洪玉雪修女，為我們主持與青年溝通的研討會。而Dr. Stephanie Mattei為我們舉辦善意溝通的工作坊及職員培訓。此活動與「香港青少年培育會」合辦。



善牧會瑪利灣 50周年慶祝活動



2018.11.25 「Set Challenges! 跨越挑戰親子同樂日」 | 迪欣湖活動中心

為院護兒童、青年人及其家人在迪欣湖舉行一親子挑戰遊戲日，並在迪士尼公園享受愉快的一天。當日有六間宿舍參與。活動與「香港青少年培育會」合辦。



2019.03.02 「撐Teen墟」 | 瑪利灣中心

本會與不同的職業手作人合辦一手作工藝墟市，學生亦負責其中10個攤檔，出售她們的手作小精品。讓學生完全投入在構思、設計、創作、籌備及推銷的連串過程中，以感受限制與自由的並存性。當日由南區民政事務專員馬周佩芬JP主持開幕，並有2000多名社區人士參與。



2019.05.24 「自由飛·親子聚餐」 | 如心南灣海景酒店 與全院家長分享「自由·飛」的理念，並共進豐富的自助晚餐。



2019.06.22 「自由·飛」音樂會暨善牧會瑪利灣50周年閉幕禮 | 柴灣青年廣場Y綜藝館

透過學生對自由的理解，構思她們追尋自由與理想中的跌跌碰碰故事。她們以嶄新的音樂劇形式演繹「我們可以起飛」。



謙卑回首為前行.....

服務回顧

1967 ~ 2007 全人照顧

- 中心以「全人照顧」為目標，在「共同生活」的理念下，為失去家庭照顧的女孩子，建立生活的規則，學習自我照顧的技巧、培養良好的品格及與人相處的態度。

2007 ~ 2017 認知行為心理治療

- 隨著學生的行為及情緒控制困難的情況日趨嚴重，中心在全人照顧概念之下，再引入實証為本的「認知行為」療法及正向心理，作為訓練規劃的基礎。
- 建立全院性的正向行為獎勵系統。
- 設計全方位的個人評估工具：MCAP (Marycove Assessment Package)。
- 以評估的結果為學生設計個別的輔導計劃。

2016 ~ 2018 靜觀及音樂介入，生涯探索的初探

- 回應不斷增加的創傷及情緒困擾的個案，中心以認知行為療法為基礎，加入多元的輔導方法。
- 開展Music In Life計劃，嘗試以音樂為介入媒介。
- 引入靜觀訓練。
- 以認知行為療法為理論基礎，設計Reaching High Project-初中生涯探索及規劃。

服務前瞻

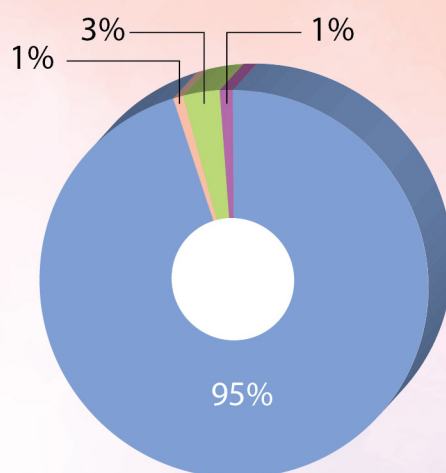
2019 ~ 2024

- **Dream Base夢創基地** -- 起動。
- 整合了過往服務的經驗後，瑪利灣中心設計了一套嶄新的全人輔導方案：
「興趣為本」個人成長計劃 (Interest-based Personal Growth Project)
- **目的**：增強個人的心靈韌力 (Psychological Resilience)，從而走向自我療癒的成長旅程。
- **手法**：透過多元的介入，結合：音樂、美術、工藝創作、靈性培育、繪本輔導及認知行為治療。
- **特色**：按個人特點而剪裁的介入方案，重視及尊重每個人的獨特性。整個計劃以個人興趣為介入點，繼而協助學生在其心、身、靈各方面持續發展及成長。過程中強調個人與社會資源的接軌。

2018-2019年度收入及支出

主要財政收入

- 香港特別行政區社會福利署
- 公益金
- 獎券基金等
- 其他收入

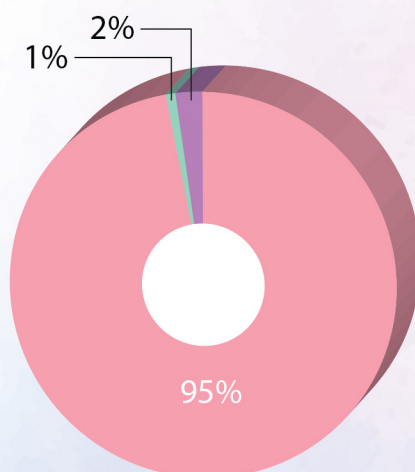


截至2019年3月31日止社會福利署資助之儲備如下

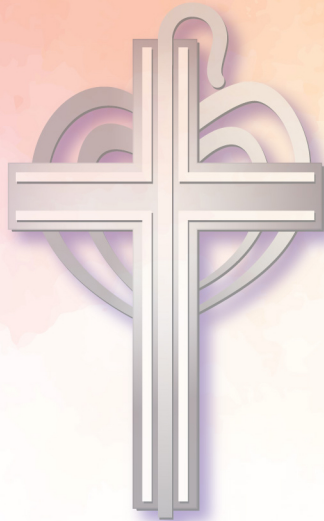
	HKD	用途
整筆撥款儲備	9,657,693.39	用作定影員工及非定影員工薪酬補貼(74.51%)，緊急維修(20.85%)，日常使用等(4.64%)
公積金/強積金儲備	2,844,607.51	用作支付員工公積金/強積金等

主要財政支出

- 資助服務員工薪酬及其他費用
- 非資助服務員工薪酬及活動費等
- 獎券基金資助維修項目



2018/19年度財務報告及社會福利署 財務報告已上載至本會網站。
連結網址：<https://www.goodshepherd.org.hk/?p=482>



會 徽

我們仿效牧羊人，不分晝夜，毫不懈怠地守護羊群。在堅守使命的每一刻，我們仍懷著耶穌善牧的心及聖母的慈愛之心。

遠 境

讓每一個有需要的女孩子得到服務，與她們一起建構一個更美好的未來。

使 命

我們為在家庭關係、行為或情緒方面正面對困難的女孩，提供院護及教育服務。透過共同生活，在日常微細的事情中，以愛和接納的態度，堅定貫徹地給予引導和培育，讓女孩重拾自我，學習愛己愛人。

機構組織圖

**The Mother Superior of the Congregation of Our Lady of Charity
of the Good Shepherd of Angers at Hong Kong (善牧會)**
(popularly known as Sisters of the Good Shepherd)



鳴謝名單

- | | | |
|---------------------------------|-----------------|-------------|
| A Yoga Fitness | 公教報 | 康樂及文化事務署 |
| Acti - Tape | 天主教香港教區秘書處 | 梁志雲先生 |
| Beauty Centre | 太古可口可樂有限公司 | 陳惠冰小姐 |
| Browny Cafe | 水務署 | 陳登社會服務基金會 |
| Dr Joseph Francis Wong | 民政事務總署 | 陳德雄神父 |
| Ferris Wheel Cake Shop | 地政總署測繪處 | 凱瑟克基金 |
| For Paws Pet Salon | 安貧小姊妹會聖瑪利安老院 | 善牧會在俗會 |
| Gaze Photo | 扶康會康復中心 | 善牧會舊生會 |
| Hit Toys Limited | 卓鈴女士 | 曾卓兒女士 |
| Miss Angel Leung | 卓鈴娛樂製作公司 | 游麗敏小姐 |
| Miss Coby Cheng | 周厚穎小姐 | 湯漢樞機主教 |
| Miss Coco Fung | 東華三院越峰成長中心 | 華人永遠墳場管理委員會 |
| Miss Eunice Tang | 東華三院賽馬會松朗安老綜合中心 | 黃旭琳小姐 |
| Miss Karena Chan | 東華三院賽馬會頤泰護理安老院 | 黃廷方慈善基金 |
| Miss Theresa Wong | 東華三院賽馬會頤景護理安老院 | 慈山寺佛法心靈輔導中心 |
| Miss Tiffany Li | 林銘神父 | 聖母花園 |
| Miss Yu Sau Lan | 青年事務委員會 | 聖瑪加利大堂 |
| Mother of Good Counsel Group | 青年活動統籌委員會 | 零焦距義工攝影隊 |
| Mr. & Mrs. Kwok Hung Tam, Peter | 信和置業有限公司 | 廖幼冰女士 |
| Mr. Nick Tsiu | 南區民政事務處 | 漁農自然護理署 |
| Mrs. Fatima Ng | 南區青年活動委員會 | 翡翠長者之家 |
| Ms. Celina Chan | 屋宇署義工隊 | 蒙詠詩小姐 |
| Ms. Grace Wong | 活水基金 | 億利服裝及廣告發展公司 |
| Ms. Isabella Y. Y. Chu | 美肌舍美容中心 | 播道兒童之家 |
| Ms. Jeanette Wa Liang | 香港中文大學學生會基督徒樂隊 | 樂善之友 |
| Ms. Jessica Ng | 香港公益金 | 毅成戶外用品 |
| Ms. Teresa Au Yeung | 香港公開大學 | 蔡寧娜小姐 |
| Nail We're | 香港地壺球協會 | 鄭秀文小姐 |
| Pizza Express | 香港社區藝術家管弦樂團 | 鍾麗君小姐 |
| Seraphim L'Accessories | 香港芭蕾舞團 | 醫療輔助隊 |
| T. Park | 香港迪士尼樂園 | 羅仕強神父 |
| Zonta Club of Hong Kong East | 香港迪士尼樂園迪欣湖活動中心 | 羅苑僑小姐 |
| | 香港賽馬會慈善信託基金 | 羅國華先生 |
| | 香港懲教署 | 關傑棠神父 |
| | 香港警務處 | 寶血兒童村 |
| | 夏志誠輔理主教 | |

合作伙伴

- | | | |
|-----------------------------|--------------------|---------------|
| Aliencat @ PLM Product | 小塗蛙 | 翁新蘭女士 |
| Hanna Shop | 中華基督教會香港區會 | 基督教協基會社會服務部 |
| LN Cafe | 手・創作空間 | 基督教宣道會華基堂牧鄰中心 |
| Miss Lam Yung Wei, Joyce | 牛棚藝廊 | 陳燕冰女士 |
| Miss Meisi | 尼斯餅店 | 善牧助更生協會 |
| Miss Ngan Shuk Kwan, Quinny | 幼稚園工作室 | 登毅戶外培訓有限公司 |
| Miss Yanki | 收皮 | 馮森寶小姐 |
| My Image Production | 尚志培訓有限公司 | 黃淑賢女士 |
| Myosotis Flower | 東華三院自在軒 | 媽媽・手作 |
| Naturally YouNeed | 東華三院賽馬會展誠日間活動中心暨宿舍 | 義守書舍 |
| PollyCrab's Art | 南丫島香草園 | 盧惠芬女士 |
| Pray | 美差會潮浸服務聯會 | |
| Study Parnter Limited | 香港青少年培育會白普理宿舍 | |
| Waiii Crochet | 香港青少年培育會陳南昌紀念學校 | |

“ A career of labor opens before us .
Let us set to work with energy without losing a moment . ”
~ St. Mary Euphrasia

「在我們面前展開的是一項艱苦事業。
讓我們以活力開始工作不要錯失片刻。」
~ 會祖于法西亞修女

總辦事處



香港黃竹坑南朗山道32號



(852) 2554-0167



(852) 2553-7275



info@goodshepherd.org.hk



www.goodshepherd.org.hk



自由飛·夢創基地
Flying Free - Dream Base



社會服務單位

瑪利灣中心

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-0167
傳真：(852) 2553-7275
電郵：info@goodshepherd.org.hk

聖母宿舍

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-5940
傳真：(852) 2554-5942
電郵：olh@goodshepherd.org.hk

彩雲宿舍

地址：九龍清水灣道6010地段
電話：(852) 2322-8608
傳真：(852) 2322-8620
電郵：cwh@goodshepherd.org.hk

教育服務單位

瑪利灣學校

地址：香港黃竹坑南朗山道32號
電話：(852) 2554-0168
傳真：(852) 2552-1403
電郵：school@marycove.edu.hk

資助機構 Funding Organisation :



香港公益金

THE COMMUNITY CHEST